

د ولاء او براء موضوع دهغو معنا او د هغو رامنځ ته
کیدل کتاب

لیکوال

د ازهر پخوانی ریس ا.د. ابراهیم صلاح الهدد

وړاندی کونکي

د ازهر شریف د لویو علماوو د مؤسسي د غړي
او د ازهر د فارغانو نړیوالی مؤسسي د مشر مرستیال
ا.د. محمد عبدالفضیل القوصي

بیا کتنه : قریش الله احمدزی

ژباړه : عبدالبصیر محبی

د ازهر د فارغانو نړيواله مؤسسه

د تندروو مفكورو د باطلولو مركز
د تندروو مفكورو د باطلولو لړۍ
(۴):

د ولاء او براء موضوع دهغو معنا او د هغو رامنځ ته كيدل كتاب

عمومي څارونكي ليكوال : ابراهم الهدد

أ.د.محمد عبدالفضيل القوسي په دغي مؤسسه كي د ثبتولو شميره : ۲۶۴۱۷
۲۰۱۸/

داداري شورا رئيس نړيواله شميره : ۵_۵_۱۵۴۶۲_۹۷۷_۹۷۸

أسامة ياسين

عمومي مدير

حمدالله الصفتي

خبرداري

د دي كتاب ټول حقوق د ازهر شريف د فارغانو نړيوالي مؤسسي ته ساتلي او خوندي دي، او ددغي مؤسسي له مخكيني ليكلي موافقي پرته د دي كتاب د خپرولو، يا بيا خپرولو، يا د كتاب يا د هغه دهري برخي د توليدولو، يا د راگرځولو يا د بيا ترلاسه كولو په وسائلو باندي د هغه د كوټ كولو يا په هر ډول د هغه د ثبتولو اجازه نشته .

د ازهر شريف د فارغانو نړيواله مؤسسه

د تندروو مفكورو د باطلولو مركز

جامعة الأزهر - الحى السادس - مدينة نصر

تلیفون : ۲۳۸۶۸۱۱۴ ۲۰۲+

فاکس : ۲۳۸۶۸۱۱۶ ۲۰۲+

بریننالیک :

بریننایی سایت

د تندر و مفکورو د باطلولو لړۍ (۷)

د ازهر د فارغانو نړیواله مؤسسه

په اسلام کې جهاد

او د هغه حقیقت او د هغه مضبوطونکي قاعدی

لیکوال : د ازهر شریف له علماوو څخه حمدالله حافظ الصفتي

د کتاب وړاندي کونکی: د لویو علماوو د هیئت غړی او ددغي

مؤسسی د رئیس مرستیال

أ.د.محمد عبدالفضیل القوصي



قضیة الولاء والبراء مفهوما و نشأتها

- ✉ د ولاء او براء موضوع دهغو معنا او د هغو رامنځ ته كيدل
azharcenter4trans@gmail.com
- 🏠 Al-Azhar Conference Center (ACC) Building,
4 Ismail El-Qabbany St., off El-Tayaran St,
Nasr City, Cairo, Arab Republic of Egypt.
<http://www.azhar.eg/act>

په خارجي پوخ باندي د الازهر شريف د جومات انځور دی چي ختيځ پيژاند
پريس داوین په قلم رسم شوی
(1807-1879) prisse d'Avennes
لومړی چاپ: 1438هـ / 2017م.
د امانت شميره: 17816 / 2017

ISIN:

© No parts of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, recording or otherwise, without the prior permission of the publishers.

بسم الله الرحمن الرحيم

وړاندي کول

د ازهر شريف د لويو علماوو د مؤسسي د غړي

أ.د.محمد عبدالفضيل القوسي په قلم

لوی شیخ محيي الدين بن عربي له رمزو او بډايي څخه پخپل ډک کتاب (الفتوحات المکيه) کې وايي چې رېښتيني مسلمان ذات هغه وخت همداسي نشي کېدای چې د هغه باطني وجداني وده له جگړېدو او پاس ختلو او هسکيدو څخه ودرېږي نو- له جهان او د جهان له خالق او پيداکونکي سره پخپله اړيکه کې - هغه بايد داسي روحاني معراج او هسکيدل ولري چې په هغه باندې له تېټ وجداني حال څخه بل داسي ختونکي حال ته وځي چې هغه لا لوړ او ښکلي وي، او که داسي نه وي نو په تېه درېدو او کلکوالي کې به گرو او گير شي، او په خوب کې د ډوبيدو او مړاوي کيدو نښه به وگرځي!

په دغه روحاني معراج او ختلو سره د انساني ذات بي پايه غولي پراخېږي، نو- له دغه ذات سره- ټول موجودات د ژوند په اکسیر او دارو باندې خوځېږي او بيله ژبي خپل خالق ته تراني او تسبيح وايي، او بيله موجوديت څخه سجدې کوي، او وجود يا موجودات د بنا يست او ميني، اوروح او ارامي اوسکونت په سترگو ويني، او پدې باندې د ټول جهان مهار او ولکه د هغه له ليدونکو او نه ليدونکو اړخو سره ترلاسه کوي.

که دغه له احساس نه ډک شفاف او صاف نظر او ليد زمور په اوسنيو زمانو کې - دغو زمانو کې چې د مادي ارزښتو رنگ يې اخيستی - د اسلام له څيري سره له پاسه او د لاندي گډ شي نو دا به حق ته په تېرو او امنيت او عدالت ته په شوقمنو نفسونو کې دننه د سحر او جادو اغيزه ولري، او د زماني د ډيرو ناروغيو او شکايتو دپاره به بلسم او درمل وي، او زړونو او عقلونو ته به لار ومومي، او د تيارو تور تم اوسخت توروالی به رڼا کړي!!

که دغه له احساس نه ډک شفاف اوصاف نظر او ليد زمور پدغو زمانو کې د اسلام له څيري سره گډ شي: نو ته به له مسلمانانو څخه له داسي خلکو پرته نور څوک ونه مومي چې د هغوی سيني او زړونه له رحم او زړه سوی څخه ډک وي، او په ښه ډول سره عفو او تيريدنه کوي، او د بورو

بنځو په زگروو او د کمزورو په دردو درديږي، او له بدبينيو او پوڅو خبرو او تورو کينو څخه پورته کيږي، نو په هرځای کې په انسانانو کې له داسې زړونو پرته نور څه نه ويښي چې د حق بنايست ته شوق کوي، او د عدالت په ارزښت باندې په راحت کيږي، او لوړو ارزښتو ته هوس کوي دا بيله دي چې له کرغيرن شدت او بد توروالي څخه کار واخيستل شي، او بيله دي چې ويښي تويي شي، يا سرونه پري شي، يا بدنونه توتي توتي شي!!

خو له احساس نه ډک دغه شفاف ليد او نظر- چې په هغه کې شاعري او حکمت سره گډيږي- متاسفانه، زموږ په اوسنۍ زمانه کې له ضد څخه د هغه ضد ته بلکه له نقيض څخه د هغه نقيض ته واوبتل.. نو دا ليد د هغه بد تصور په برابر کې چيرته دی چې د هغه خاوندانو ته دا خيال پيدا شوی چې اسلام د هغه له عظمت اورحمت او شمول سره دواک د ترلاسه کولو په شهوت کې راغونډ شوی، او د حکومت چوکۍ ته په توپ وهلو کې محصور شوي دي، او له دغې ډلې سره اسلام د سياست په لوبه کې بند شو چې په هغې کې مناوري او لوبي کيږي، او د هغه لوړ افقونه او لوړي موخي باد يوري!

نو دا له احساس نه ډک شفاف اوصاف ليد د هغوی تورو ادبياتو په برابر کې چيرته دی چې د هغه په اساس نړي په غوڅ ډول سره په دوو کيږديو وویشل شوه: د ايمان هغه کيږدی چې هغې ته له دغې ډلې پرته نور څوک نه ننوزي، او د جاهلي کفرهغه کيږ دی ده چې د هغه له لري کولو او له هغه څخه له خلاصون نه پرته بله چاره نشته، بيا د هغو خاوندان- د سياست د لوبي په اساس - په وطن کې وړانکاري کوي ويښي تويي او بدنونه توتې توتې کوي، دا وروسته له دې چې د اسلامي امت غوليدلي خوانان يې د دښمني اور او د بغض او بدبيني دوزخ ته وروستل، بيابې پريښودل د حکومت کولو په شهوت کې درغبت، او دواک چوکيو ته د شوق په اساس، او د سلطنت په چوکيو باندې د کينستلو په موخه د شدت د کارو اور او دورانکاريو د اور لمبي لا پورته کړي، لکه چې له ټول اسلام - روحيي ارزښتو او مباديو- څخه له داسې واک او قدرت پرته چې ښکار کيږي او له داسې حکومت پرته چې د هغه گدی ته ورختل کيږي او له داسې سلطنت پرته بل څه شی ندی پاته چې د هغه په لار کې سرونه بي ارزښته کيږي، او ويښي ارزانه کيږي!

دغه له احساسه ډک شفاف اوصاف لید او نظر د هغو کسانو په برابر کې چیرته دی چې ځانونه په سلفیانو پوري موبني او ادعاء کوي چې د سلفي توب وارثان دي بیا هغه د هغې سرسختي او غلظت او یوي رأیې درواغجنه پرده گرځوي چې د هغوی طبیعت گرځیدلی دی، تردی چې په هغو وار د شووشکلو، او وچو نښو کې یې د مسلمانانو پاملرنه ورواړوله چې داسې سوری شوی وریې خلاص کړ چې – بیا وروسته - په هغه باندي له هرې خوا څخه د ترهگری دعواگانو په هغه باندي اتکاء او تکیه وکړه، او له هغه څخه زما مقصد هغه څه دی چې د هغوی مروجو ادبیاتو کې (له ممانعت کونکي طائفی سره جنگ کول) ویل کیږي، چې هغه کابو د شر د سپکو الوتونکي سکروته ده، چې هغه پخوا اوس د شدت د کارونو د ډیرو ډلو عقیدوي اساس گرځیدلی دی.

دغه له احساسه ډک صاف نظر او لید ددغو ترهگرو مؤسسو په برابر کې چیرته دی چې کرکجن نومونه لري او زموږ پدغې زمانه کې راپورته شوي او د اسلام او داسلام د خلافت په نامه په درواغو او بهتان سره ناري وهي، بیا د هغو داعیان د نړۍ په مخکي په ځمکه کې وژل او دمر و بدرنگه کول او دسرو پری کول او دغارو قطع کول بیله دي سرته رسوي چې د هغوی سترگی ورپیږي، او یا یې زروونه ورته ودریږي، بلکه بیله دي چې د هغوي په سرسختو ځانو باندي د هغه جرم اندازه بنکاره شي چې هغوی د اسلام په حق کې کړي دي دا هغه وخت چې د اسلام څیره دوینو او دمر و توتو، او سرونو او غارو له څیرو سره مل شي، بلکه دا هغه وخت چې د هغوی ددغه کار د تاثیر او اغیزي له کبله اسلام د ډیرو په نظر کې- په داسې وپاء باندي بدل شوی چې په ټول جهان باندي یې چپاو کړي دي . او هغه ذهني څیره به څنگه وي چې د نړۍ د ماشومانو په حافظه کې له هغه اسلام څخه چاپ شوي چې هغوی د هغه د جندي د پورته کولو او د هغه د کلمې د اوچتولو ادعاء کوي ؟

بیا دغه او هغه کسان دپته پام نه کوي چې هلته بیل لوري ته یو اسلامي روحاني جهاد شته چې بنایي بشریت یې د روح او عقل او وجدان له لحاظه لوړو او هسکو افقو ته ورهسک کړي، او انسانیت دپته راوهڅوي چې خپلو وږو او لوڅو او ناروغو زمانو ته بوډۍ او دواء او هغه څه برابر کړي چې د هغوی ژوند پري ودریږي او په هغه باندي له هغه فردي وړانونکي

انانيت څخه خلاصون ومومي چې له مادي نفعي مدنيت څخه رامنځ ته شوي دي؟

گوندي مور به پدغي علمي لړۍ کې هڅه وکړو چې حق خپل ځای ته راوگرځوو او هغه شېهي او غلطي گاني لري کړو چې دغي ډلي په اسلام پوري سرينس کړي دي ترڅو نويو ځوانانو ته د اسلام حقيقت او هغه څه وروښيو چې ښايي هغوی د خپل رب د رضایت او د خپل نبي صلی الله عليه وسلم د پيروي په لار کې په هغه باندې پابندوي.

او له الله څخه توفيق او قبلیدل غواړو، او هغه داسي ښه او ستر ذات دی چې له هغه څخه غوښتنه او هیله کيږي.

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمه

دکرکې او بدبيني وينا نشي کولی چې داسي انساني ټولنه رامنځ ته کړي چې په هغې کې زړه سوی او یو په بل باندي رحم کول وچليري، او دا محاله ده چې رسول صلی الله عليه وسلم چې د هغه رب هغه عالميانو ته د رحمت په ډول استولی دی بدبيني او کرکې او دښمني ته بلونکی وي . او قرآن کریم پدې آیت کې «وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ» (دانبیاءسورت/۱۰۷) ژباړه: موږ ته د عالمیانو دپاره له رحمت نه پرته دبل څه دپاره نه یې استولی.

دا خبره په څرگند او جوت ډول سره اعلان کړي ده، او له دې څخه یې څوک ندي مستثنی کړی نو هغه له انسانانو او پیریانو او ژوو او مرغانو او نورو څخه دټولو مخلوقاتو دپاره رحمت دی، له دې امله د اسلام رسالت او دنده نړیواله وه، او زموږ رب هغه ته وينا کړي او ویلي یې دي: «وَقِيلَ يَا رَبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ (۸۸) فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ» (الزخرف/۸۸-۸۹). ژباړه: د محمد صلی الله عليه وسلم دا خبره چې په هغې کې یې وویل ای زما ربه زما دغه قوم ایمان نه راوړي نو الله تعالی هغه ته وویل چې له هغو څخه مخ واړوه او ووايه چې له تاسي څخه دې سلام وي نو هغوی به بیا په سزا باندي پوه شي.

نو سره له دې چې هغوی ایمان نه راوړي په رسول الله صلی الله عليه وسلم باندي امر شوي چې له هغو څخه مخ واړوي او ښه خبره وکړي .

او موږ به پدې کتاب کې اول د مخالفې رایې او د هغې د دلیلو په وړاندي کولو سره دعلم د خاوندانو په طریقه باندي ولاړشو، بیا به ان شاء الله د هغې جواب ورکړو، او دا د مفهومو په سمولو کې د مصطفی صلی الله عليه وسلم طریقه ده، نو هغه به اول له صحابه و رضوان الله عليهم څخه د اصطلاح د مفهوم د معلومولو دپاره پوښتنه کوله، بیا به یې هغه صحیح کاوو.

او ددې له مثالو څخه صحابه و ته د نبی صلی الله عليه وسلم دا خبره ده: «أَتَدْرُونَ مِنَ الْمَفْلَسِ؟ قَالُوا: الْمَفْلَسُ مِنَ الْاَدْرَهَمِ لَهُ وِلَادِيْنَارٌ وَلا مَتَاعَ، فَقَالَ:

: ان المفلس من أمتي من يأتي يوم القيامة بصلاة وصيام وزكاة، ويأتي وقد شتم هذا وأكل مال هذا وسفك دم هذا وضرب هذا فيعطى هذا من حسناته وهذا من حسناته فان فنيت حسناته قبل ان يقضى ما عليه أخذ من خطاياهم فطرحت عليه ثم طرح في النار»¹ ژباره: آيا تاسي پوهيزی چې مفلس څوک دی؟ هغوی وویل: مفلس هغه څوک دی چې نه درهم او نه دینار او نه مال او متاع لري، نو نبي صلی الله علیه وسلم وویل: چې زما له امت څخه مفلس هغه څوک دی چې د قیامت په ورځ په داسي حال کې له لمانځه او روژې او زکات سره راشي چې دغه ته یې کنځا کړي، او ددغه مال یې خوړلی، او ددغه ویني یې تويي کړي، او دغه یې وهلی دی، نو دغه ته د هغه له نیکیو څخه ورکړل شي، او دغه ته د هغه له نیکیو څخه ورکړل شي، نو که د هغه نیکی مخکې له دې خلاصې شوي چې هغه څه ورکړي چې په هغه باندې دي، د هغوی له گناوو څخه رااخیستل کېږي او په هغه باندې اچول کېږي او بیا په اور او دوزخ کې اچول کېږي .

¹ _ مسلم پخپل صحیح کې کتاب البر والصلة باب تحريم الظلم کې روایت کړي دي.

۱ - د الولاء او البراء مفهوم او معنا د هغه چا په نظر چي په هغه باندي قایل دي^۲

ولاء: له الله او د هغه له رسول او صحابه وو او موحدو مؤمنانو سره مينه او له هغوی سره نصرت او مرسته کول دي .

براء: له کافرانو او مشرکانو او منافقانو او بدعت کونکو او فاسقانو څخه له هغه چا سره کرکه او دښمني کول دي چي د الله او د هغه له رسول اوصحابه و او موحدو مؤمنانو سره مخالفت وکړي .

د هغوی په نظر د ولاء او براء مرتبه :

په شريعت کي د الولاء البراء د عقیدي مرتبه ستره ده، او هغه د ايمان له رکنو څخه يو رکن دی، او ددغي مرتبي له عظمت او لوی والي څخه دا دي:

لومړی: هغه د شهادت د کلمي د معنا يوه برخه ده، او هغه له (لا اله الا الله — یعنی له الله پرته اله او معبود نشته -) څخه د (لا اله) د خبري معنا له الله څخه پرته له ټولو معبودانو څخه براءت او کرکه ده .

دوم: هغه په ايمان کي يو شرط دی، لکه چي الله تعالی فرمايلي دي « تَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِيسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ (۸۰) وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ» (المائدة/۸۰-۸۱) ژباړه: ته اي پيغمبره له هغوی څخه ډير خلک ويني چي د کافرانو ملگرتيا او دوستي کوي، هغوی ته د هغوی نفسونو بدکار وړاندي کړي دي، هغه دا چي الله په هغوی باندي غصه شوی او هغو په عذاب کي تل پاته دي، او که هغوی په الله او نبي او هغه څه ايمان راوړی وای چي په هغه باندي

^۲ - دا د خوارجو پخوانی رأيه ده چي په هغو پسي ابن تيمية، او محمد بن عبدالوهاب او عبدالعزيز بن باز اوصالح العثيمين، او سالم القحطاني، تल्ली دی، او پدې کي دي د ابن تيمية مجموع فتاوي، او دابن العثيمين مجموع فتاوی، او د ابن باز فتاوی ته مراجعه وشي.

نازل شوي نو هغوی به کافران خپل دوستان نه وای نیولي، خو له هغوی
څخه ډیر فاسقان او له ایمان څخه وتلي دي .

دریم: دا عقیده له دي کبله د ایمان ډیره کلکه غوټه ده، لکه چي احمد پخپل
مسند کي له البراء بن عازب رضی الله عنه څخه روایت کړی چي رسول
الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي: «أوثق عرى الإيمان الحب في الله
والبغض في الله» ژباړه: د ایمان ډیره کلکه غوټه په الله کي مینه او په الله
کي دښمني ده .

او په صحیح حدیث کي راغلي: «من أحب لله وأبغض لله، وأعطى الله ومنع
الله، فقد استكمل الايمان» (ابوداودراوری دی) ژباړه: څوک چي د الله
دپاره مینه وکړي، او د الله دپاره بدبيني او دښمني وکړي او د الله دپاره
ورکړه وکړي، او د الله دپاره ورکړه مني کړي نو هغه خپل ایمان بشپړ کړ.

څلورم: او هغه د ایمان د خوړوالي او د یقین د لذت د څکلو سبب دی، ځکه
چي نبي صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي: «ثلاث من وجدهن وجد حلاوة
الايمان أن يكون الله ورسوله أحب اليه مما سواهما، وأن يحب المرء
لا يحبه الا لله، وأن يكره أن يرجع الى الكفر بعد أن انقذه الله منه كما يكره
أن يقذف في النار» (متفق عليه) ژباړه: درى شيان چي څوک ومومي د
ایمان خوند او خوړوالی مومي دا چي الله او د هغه رسول په هغه باندي له
هغوی دواړونه پرته شيانو څخه ډیر گران وي، او دا چي سړی مینه
وکړي او دا مینه له الله پرته د بل چا دپاره نه کوي، او دا چه دايمي داسي
بد وایسي چي کفر ته وروسته له دي وروغړي چي الله له هغه څخه
وژغوارو لکه چي دايمي بد ايسي چي په اورکي وغورځول شي .

پنځم: هغه داسي رابطه او اړیکه ده چي مسلمانان ټولنه د هغی په بنسټ
ولایره ده (انما المؤمنون اخوة) بيشکه مؤمنان سره وروڼه دي .

شپږم: ددغي عقیدي په ترسره کولو سره د الله ولایت او دوستي ترلاسه
کيږي، ځکه چي ابن عباس رضی الله عنهما روایت کړی چي ويلي يي دي:
«من أحب في الله وأبغض في الله، ووالى في الله، وعادى في الله، فإمنا تتال
ولاية الله بذلك» ژباړه: څوک چي په الله کي مینه وکړي او په الله کي

کرکه او بد بینی وکړي، او په الله کې دوستي وکړي او په الله کې دښمني وکړي، نو پدې باندې د الله دوستي او پالنه ترلاسه کيږي .

اوم: ددغي عقیدې نه پوره کیدل به گوندي په کفر کې ننه باسي، لوی خدای فرمایلي دي: «ومن يتولهم منكم فانه منهم». ژباړه: له تاسي څخه چې څوک دهغوی دوستي کوي نو هغه له هغوی څخه دی .

اتم: په قرآن او حدیثو کې د هغې ډیر راتلل د هغې په اهمیت دلالت کوي .

د هغوی د شیخانو او علماوو له خبرو او قولو څخه

شیخ حمد بن عتیق رحمة الله علیه وايي:(اما د کفارو او مشرکانو د دښمني په اړه پوه شه چې پاک او لوی الله هغه واجبې کړي ده، او د هغې په واجبولو یې ټینگار کړي دي، او د هغوی پلوي توب او دوستي یې حرامه کړي او په هغې یې پخلی او ټینگار کړي دي، تردې چې د الله تعالی په کتاب کې د توحید د واجبیدو او د هغه د ضد د حرامولو له حکم نه وروسته له دغه حکم څخه بل داسې حکم نشته چې په هغه کې ډیر واضح او بیان شوي ډیر دلیلونه راغلي دي) او شیخ الاسلام ابن تیمیة ویلي دي: (د لا اله الا الله د شهادت د کلمې ترسره کیدل ددې غوښتنه کوي چې له الله پرته له بل چا سره مینه ونه شي، او له الله پرته بل څوک بد ونه ایسیدل شي، او له الله پرته دبل چا دپاره محبت ونه شي او له الله پرته دبل چا دپاره دښمني ونه شي، او هغه څه خوښ شي چې الله یې خوښوي او هغه څه بدو ایسیدل شي چې د الله بدایسي) او دایي هم ویلي: څوک چې دا عقیده ولري چې کلیسا گاني د الله کورونه دي، او په هغو کې د الله عبادت کيږي، او هغه څه د الله عبادت او د هغه او د هغه د رسول طاعت دی چې یهود او نصاریي کوي، او الله دا خوښوي یا پري راضي دی یا یې له هغوی سره دکلیساگانو په پرانستلو او د خپل دین په قایمولو کې مرسته کړي، او د اطاعت یا قربت دی نوهغه کافر دی) او په یوه بل حای کې یې هم ویلي دي: (څوک چې دا عقیده ولري چې دمیانو ته د هغوی کلیساگانو ته ورته الله ته قربت او طاعت دی نوهغه مرتد دی).

د هغوی په رایه د کفارو د ملگرتیا او دوستي له شکلو څخه دادي :

- ۱- له هغوی سره په جامو او خبرو کې مشابهت او ورته والی .
- ۲- د هغوی په هیواد کې استوگنه، او له دین سره د تینستي دپاره د هغوی له هیواد څخه د مسلمانانو هیواد ته نه تلل .
- ۳- د هغوی هیواد ته د تفریح اوساعت تیري دپاره مسافرت کول .
- ۴- له هغوی څخه د درباري خاصو ملگرو او مشاورانو او سلاکارانو نیول .
- ۵- د هغوی په تاریخ او کلیمه باندې د تاریخ اوکلیمې په تیره بیا د هغه تاریخ نیول چې د هغوی له دیني اجراءاتو او اخترو څخه تعبیر کوي لکه عیسوي یا میلادي تاریخ.
- ۶- په ځانو باندې د هغوی د نومونو ایښودل .
- ۷- د هغوی په اخترو کې گډون کول یا د هغو د اخترو په جوړولو کې له هغوی سره مرسته کول یا ددغو اخترو په مناسبت هغوی ته د مبارکي ورکول یا د اخترو په جوړولو کې گډون کول .
- ۸- د هغو صفت کول او د هغوی د مدنیت او تمدن ستایل، او د هغوی د اخلاقو او مهارتو خوښول بیله دي چې د هغوی باطلو عقیدو او د هغوی فاسد دین ته وکتل شي .
- ۹- هغوی ته د مغفرت او بښني غوښتل او په هغوی باندې د رحمت کولو غوښتل .

له قرآن كريم څخه د هغوى دليلونه :

لوى خداى فرمايلي دى :

۱- «قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَاءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا» (الممتحنة/۴) ژباړه: تاسي ته په ابراهيم او هغو كسانو كې چې له هغه سره مل وو بڼه پيشوا او مقتدا وو كله چې هغوى خپل قوم ته وويل چې موږله تاسي اوله هغه څه څخه بيزاره يوچه بي له الله څخه دهغه عبادت كوى موږ له تاسي څخه انكار وكړ او زموږ او تاسي ترمنځ دتل دپاره دښمني او بدبيني ښكاره شوه.

۲- «وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ» (التوبة/۳) ژباړه: څلكوته د لوى اختر(دقرباني) په ورځ له الله او د هغه له رسول څخه دا خبرول او اعلام دى چې الله او د هغه رسول له مشركانو څخه برى او بيزاره دي .

۳- «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (۵۱) فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصِيبُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنفُسِهِمْ نَادِمِينَ» (المائدة/۵۱-۵۲) ژباړه: اې مؤمنانو تاسي يهود او نصارا ملگري او دوستان مه نيسي هغوى يو دبل دوستان او ملگري دي او له تاسي څخه چې څوك له هغو سره دوستي كوي نو هغه له هغوى څخه دى بيشكه چې الله ظالمو څلكو ته هدايت نه كوي نو ته هغه كسان چې د هغوى په زړونو كې د عقيدې مرض او كمزوري ده ويني چې د هغوى دوستي ته وردانگي او وايي چې موږ داريزو چې موږ به په بلا اخته شو نو الله وايي گوندي الله به خپل نبي ته فتح او نصرت راولي او يا به د الله له خوا د منافقانو رسواكونكى كارد راشي نو په هغه څه به پښيमानه شي چې هغوى له خپلو خانو سره پټ كړى وو.

۴- «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تَلْقَوْنَ إِلَيْهِمْ بِمُؤَدَّةٍ أَيْهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تَلْقَوْنَ إِلَيْهِمْ

بِالْمَوَدَّةِ» (المتحنة/١) ژباړه: ای مؤمنانو تاسي زما دښمن او ستاسي دښمن داسي دوستان مه نيسي چې له هغوی سره به محبت کوی .

٥- «لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَنُيَسِّرَنَّ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيُحَذِّرْكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ...» (آل عمران/٢٨) ژباړه: مؤمنان دي بيله مؤمنانو څخه کافران دوستان او ملگري نه نيسي او څوک چې داکار کوي نو هغه د الله له دين څخه په څه شي کې ندي پرته له دي چې له هغو څخه تاسي خپل ځانونه وساتي او پخپله الله تاسي له دي څخه ډاروي چې که تاسي له هغوی سره دوستي وکړه په تاسي به غضب وکړي .

٦- «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ...» (آل عمران/١١٨) ژباړه: ای مؤمنانو تاسي له نورو څخه (يهودو او نصارا وو او منافقانو څخه) خاص ملگري مه نيسي هغوی تاسي ته په فساد کې سپما او کوتايي نه کوي، دا خوبنوي چې تاسي له سخت ضرر څخه وگالي، تاسي ته د هغوی له خولو څخه بدبيني او دښمني بنکاره شوه او هغه څه چې د هغوی سيني يې پټوی له دي څخه غټ اولوی دی.

٧- «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ» (التوبة/٢٣) ژباړه: ای مؤمنانو تاسي خپل پلرونه او وروڼه دوستان مه نيسي که هغو په ايمان باندي کفر خوښ کړ او له تاسي څخه چې څوک د هغوی ملتيا او دوستي وکړي نو هغه ظالمان دي .

او دا جوته او څرگنده ده چې دا نهيه مقيده ده او مطلقه نده.

٨- «لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» (المجادلة/٢٢) ژباړه: ته به داسي خلک چې په الله او د آخرت په ورځ يې ايمان راوړی وي ونه مومي چې له هغه چا سره دوستي کوي

چي له الله او د هغه له رسول سره مخالفت کوي اگر که دغه مخالفت کونکي د هغوی پلرونه يا د هغوی زامن يا د هغوی وروڼه يا د هغوی کورنۍ وي لوی خدای ددغو خلکو په زړونو کې ایمان ثابت کړ او پخپل نور باندي يې د هغوی تأيید وکړ او پداسي جنتو کې يې ننه باسي چي ترهغو لاندي سندونه بهيري او په هغو کې به تل پاته وي، الله له هغو څخه راضي دی او هغوی له الله څخه راضي دي دغه خلک د الله حزب او گوند دی، پدې خبر اوسې چي د الله حزب بريالی دی .

او د سترگو لرونکو ته څرگنده او جوته ده چي نهپه له الله او د هغه له رسول سره په مخالفت او دښمني باندي مقیده ده، او په مطلق ډول نهپه نده .

يوه عجيبه رايه :

دغو کسانو دولاء او براء او د هيوادوالي ترمنځ فرق کړي دي، نو هيوادوالي يو ډول دنياوي چال چلند دی، اما له الولاء او البراء څخه مراد د الله له دوستانو سره مينه او د الله له دښمنانو سره دښمني او بد ايسيدل دي، نو ته له هغو سره په دنياوي وطنوالي سره وطنوالي کوي، خو ته له هغو سره په زړه کې مينه نلري، بلکه هغه دي بدايسي، او دا ددي مانع کيږي نه چي ته له هغو سره په نیک ډول چال چلند وکړي، لکه چي لوی خدای فرمايلي دي: «وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْا اَعْدِلُوْا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى» (المائدة/۸) ژباړه: کفاروته دي ستاسي بد بيني اوبغض تاسي دپته نه راپوري وهي چي تاسي عدالت ونکړی عدالت وکړی هغه تقوا او پرهيزگاري ته نژدي دی .

تبصره يا نښلونه: د تيرو دليلو له وړاندي کولو څخه دا واضح او جوت دي چي په متنو باندي بي له دي چي له قرآن کریم او همداراز مبارکو حديثو څخه د هغو په شان نورو متنوته وگوري دليل راوړي، او دا په مبارک متن باندي له بدو پوهيدو څخه دی، همدارنگه دا ښکاره کيږي چي هغوی په دين کې داسي بدعتونه رامنځ ته کوي چي سلفو او پخوانو علماوو هغه ندي ويلي، او دا کار هغوی هغه چا ته کافر ويلو ته راپوري وهي چي د هغوی په فاسده عقیده ایمان نلري، او دا پخپله مسلمانانو ته او ټولو انسانانو ته زيات خطر تشکيلوي

په موضوع باندي سم پوهيدل :

لومړی: له سلف صالحو يا پخوانو نیکو علماوو څخه او له څلورو امامانو څخه چا ولاء او براء د ايمان له رکنو او د اسلام له رکنو څخه ندي بللي، او د اسلامي امت اکثر و علماوو پدې اتفاق کړي دي چې د ايمان او اسلام رکنونه هغه دي چې له عمر بن الخطاب رضی الله عنه څخه په صحيح حديث کې راغلي چې ويې ويل: «بينما نحن عند رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم اذ طلع علينا رجل شديد بياض الثياب شديد سواد الشعر لا يرى عليه أثر السفر ولا يعرفه منا أحد حتى جلس الى النبي صلى الله عليه وسلم فأسند ركبتيه الى ركبتيه ووضع كفيه على فخذيه وقال: يا محمد أخبرني عن الاسلام؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «الاسلام أن تشهد أن لا اله الا الله وأن محمدا رسول الله، وتقيم الصلاة، وتؤتي الزكاة، وتصوم رمضان، وتحج البيت ان استطعت اليه سبيلا، قال صدقت فجعبا له يسأله ويصدقه، قال فأخبرني عن الايمان؟ قال: أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر، وتؤمن بالله وحده وشركه قال: صدقت قال فأخبرني عن الاحسان؟ قال: أن تعبد الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فإنه يراك قال: فأخبرني عن الساعة؟ قال: ما المسئول عنها بأعلم من السائل قال: فأخبرني عن أماراتها؟ قال: أن تلد الأمة ربثها، وأن ترى الحفاة العراة العالة رعاء الشاء يتطاولون في البنيان، ثم انطلق فلبث مليا ثم قال: يا عمر أتدري من السائل؟ قلت الله ورسوله أعلم. قال: فإنه جبريل أتاكم يعلمكم دينكم»³ ژباړه: پداسي حال کې چې موږ يوه ورځ له رسول الله صلى الله عليه وسلم سره وو يو داسي سړی چې جامي يې تكي سپيني او ويښتان يې تک تور وو موږ ته راغی په هغه باندي د سفر نښي نه ليدل کيدي او له موږ څخه چا نه پيژاند ترڅو نبي صلى الله عليه وسلم ته کيناست نو خپلي د ځنگانه سترگی يې د هغه د ځنگانه سترگیو ته تکیه کړي، او خپل دواړه لاسونه يې د هغه په ورنو باندي کيښودل او ويې ويل: اي محمده ته ما له اسلام څخه خبر کړه؟، نو رسول الله صلى الله عليه وسلم وويل: اسلام دا دی چې ته ددي شاهدي ورکړي چې له الله پرته اله نشته او محمد د الله رسول دی، او لمونځ اداء کړي، او زکات ورکړي، او د رمضان د مياشتي روژي ونيسي، او بيت الله ته حج وکړي که دي هغه ته

³ - [مسلم پخپل صحيح کې د الايمان په کتاب کې د اسلام او ايمان د بيانولو په باب کې روايت کړي دي]

د تلو وس درلود، هغه وويل چې رښتيا دي وويل، نو موږ تعجب وکړ چې له هغه څخه پوښتنه کوي او د هغه تصديق کوي، ويي ويل چې ته ما له ايمان څخه خبرکړه؟ ويي ويل: ايمان دا دی چې په الله او د هغه په ملائکو او د هغه په کتابو او د هغه په رسولانو او د آخرت په ورځ باندي ايمان راوړي، او په قدر باندي د هغه په خير او د هغه په شر باندي ايمان راوړي ويي ويل: رښتيا دي وويل، او ويي ويل: چې ما له احسان څخه خبرکړه؟ ويي ويل: چې احسان دا دی چې د الله داسي عبادت وکړي لکه چې ته يي وينې نو که يي ته نه وينې نو هغه تا وينې، ويي ويل: نو ته ما له قيامت څخه خبرکړه؟ ويي ويل چې له هغه څخه پوښتل شوی له پوښتونکي څخه بڼه علم نلري، ويي ويل: نو ته ما د هغه له نښو څخه خبرکړه؟ ويي ويل: دا چې مينځه خپله با داره وزيروي، او پښي لوڅي بربنډ نيستن او د ميرو پوونکي وويني چې په دانگوو دانپو کي دانگيري، بيا ولاړ نو ما بڼه درنگ وکړ بيا يي وويل: اي عمره آيا ته پوهيري چې پوښتونکی څوک وو؟ ما وويل چې الله او د هغه رسول بڼه پوهيري، ويي ويل: دا جبريل وو راغی چې تاسي ته ستاسي دين دروښيي.

او دا حديث د اسلام او ايمان د ارکانو په ټاکلو کې واضح اوڅرگند دی .

أبو الحسن أشعري ويلي دي: ايمان په زړه باندي تصديق دی، او په ژبه باندي خبري او د رکنو عملي کول د ايمان ځانگي او فروع دي، نو څوک چې په زړه باندي تصديق وکړي، يعني د الله تعالی په وحدانيت اقرار وکړي، او په رسولانو باندي د هغه څه د تصديقولو په ډول اقرار وکړي چې هغوی د الله لخوا راوړي دي د هغه ايمان صحيح شو، تر دی چې که سمد ستي مرشو هغه نجات مو ندونکی مؤمن دی، او له د غوشيانو نه د يوه شي له منکریدو پرته له ايمان څخه نه وزی^۴ او الباقلائي ويلي دي: او دا چې پدې پوه وي چې په الله عزوجل باندي ايمان په زړه باندي تصديق دی^۵، نو د توحيد په علم کې داسي شی نشته چې د الولاء والبراء د عقیدي په نامه يادشي، نو هغه د زړه له هغو کارو څخه دي چې د ايمان د عقیدي له آثارو څخه دي، او د الولاء درويي نښه نصرت او تأييد دی، او د البراء درويي مظهر او نښه دښمني او د ملاتړي نه کول دي، او د الولاء والبراء مظاهر

^۴ [د شهرستاني الملل والنحل ۱۰۱ مخ].

^۵ [الانصاف للباقلاني ۳۳].

او نبني په اساسي توگه د زړه له هغو کارو څخه دي چې هغه د ايمان د عقيدې له پايو څخه دي، نو هغه مؤمن چې په الله او د هغه په ملائکو او د هغه په کتابو او د هغه په رسولانو باندې او د آخرت په ورځ او په قدر باندې د هغه په خیر او د هغه په شر ايمان راوړي، دغه ايمان د هغه په زړه کې په حق باندې له ټولو مؤمنانو سره مینه پلوي توب ملاتړي او مرسته رامنځ ته کوي، همداراز د هغه په زړه کې له ټولو هغو عقیدو او مفکورو څخه براءت او بیزاري پیدا کوي چې له هغه څه سره مخالفې وي چې په هغه باندې ايمان لري .

او د ولاء د روپي مظهر او نښه کمک او تأیید دی، او د براء د روپي مظهر او نښه دښمني او د ملاتړي نه کول دي، او د ولاء او براء نبني هغه وخت جوتیري چې هغه څوک چې ستا په عقیده او ايمان او هویت باندې کافروي فیصله وکړي چې په تا باندې ظلم وکړي او ستا له وطن سره جنګ وکړي، نو ولاء دا غواړي چې د خپل وطن او خپل قوم او خپل هویت له څنګ سره ودریږي، او له هغه دښمن څخه براءت او بیزاري وکړي چې غواړي ستا هویت او ستا امنیت او ستا وطن ړنګ کړي .

له دي امله ولاء او براء باید له نا مسلمان سره د مسلمان د گډ ژوند په نظام کې تل راوغوښتل شي، نو مسلمان ته بنایي چې اسلام ته منسوب وي او خپل اسلامي هویت وساتي بيله دي چې د خلکو ترمنځ د گډ ژوند مبدأ ته ډکه ورسیري، او دغه ولاء او براء ده او هغه دا چې مسلمان خپله عقیده له داسې شېهو څخه وساتي چې گوندي له هغې سره به گډې شي بيله دي چې مسلمان ته په کافر ویلو کې ورننوزي یا په خوندي نفس باندې تیری وکړي.

له هیوادوالو او نورو هغو کسانو څخه چې له مسلمانانو سره د جنګ په حالت کې نه وي له نامسلمانو سره د دوستي او ملګرتیا نه کول له هغوی سره د شخصي دښمني او هغوی ته د اذیت رسولو په معنا د قرآن او حدیثو له څرګندو متنوسره مخالفت لري، نو په مسلمان باندې امرشوی چې ټولو خلکو ته بيله توپیر څخه بني خبري وکړي، لوی خدای فرمایلي دي: **«قولوا للناس حسناً» (البقرة/۸۳) ژباړه: تاسي خلکو ته بني خبري وکړی.**

او لوی خدای فرمایلي دي: **«ان الله یأمر بالعدل والاحسان» (النحل/۹۰)** ژباړه: **الله تعالی د عدل او نیکی کولو امرکوي.**

همداراز الله مور له نامسلمانو سره دنیکي له کولو او له دي څخه نه یومني کړي چې له هغو سره تماس ولرو او هغوی ته سوغات ورکړو او له هغوی څخه سوغات ومنو او له هغوی سره دنیکي داسي نور شکلونه ولرو، لوی خدای فرمایلي دي: «لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ» (المتحنة/۸) ژباړه: الله تاسي له دي څخه نه مني کوي چې له هغو کسانو سره نیکي وکړی او له هغوی سره عدالت وکړی چې له تاسي سره یې په دین کې جنګ نه ندې کړی او تاسي یې له خپلو کورو څخه نه یاست ایستلي بېشکه عدالت کونکي د الله خوبښيري .

او ستونزه د هغه چا سره چې ځانو ته سلفیان وایي د ایمان ددي تعریف له کبله ده: هغه په زړه باندي تصدیق او په ژبه باندي خبري او په غږو او رکنو باندي عمل کول دي او ایمان په طاعت باندي زیاتیري او په گناه باندي کمیري لوی خدای فرمایلي دي: «ويزداد الذين آمنوا ايماناً...» او د هغو کسانو ایمان زیاتیري چې ایمان یې راوړي دي، له دي کبله هغوی هر گناهگار ته کافر وایي، او د هغوی اصل خوارج دي .

دوم: پدغي عقیده کې د دوو اساسي ایتو او نورو ایتو سم پوهیدل :

۱- الله تعالی دا قول: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْفُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ...» (المتحنة/۱) ژباړه: ای مؤمنانو تاسي زما دښمن او ستاسي دښمن (د مکي کفار) دوستان او ملګري مه نیسی هغوی ته د مکي د فتح کولو په اړه د نبي صلی الله علیه وسلم قصد په مینه رسوی او حال دا چې هغوی په هغه حق باندي کافران دي چې تاسي ته راغلی دی او رسول او تاسي له دي امله باسي چې تاسي پخپل رب الله باندي ایمان راوړی دی .

ددي آیت په پوهیدو کې باید دآیت د نازلیدو له سبب څخه لارښونه وشي، نو دا آیت په صحابي حاطب بن أبي بلتعة کې نازل شوي دي، چې هغه په مکه کې دښمنانو ته په پټه توګه لیک ولیکو په هغه کې یې پدې باندي خبرول

چې رسول صلی الله علیه وسلم له هغوی سره جنگ ته تیاري نیسي، او الله تعالی د هغه دا کار رسول صلی الله علیه وسلم ته ښکاره کړ او هغه ښځه ونيول شوه چې دغه لیک یې په مکه کې د رسول صلی الله علیه وسلم دښمنانو او د اسلامي دولت دښمنانو ته ورووړ، نو دا آیت نازل شو چې د دوستانو په ډول د دښمنانو نیول حراموي، او دا یو طبیعي کار دی چې څوک په هغه باندې اعتراض نشي کولی، ځکه چې هغه له بشري طبیعت سره او په ټولو ولسو کې آن زموږ په زمانه کې یو له بل سره د خلکو له طبیعي اړیکو سره اتفاق لري، نو هغه څوک چې د جنگ په وخت کې له دښمن سره دوستي وکړي او جنگي رازونه هغه ته ورکړي ستر جرم کوي. او د داسې سمو پوهیدلو دپاره چې د نازلیدو سبب نه لري کوي او نه حدیث او نه په تنزیل یا قرآن کې نور متنونه نه لري کوي، د نازلیدو هغه سبب چې موږ لاند او خلص کړ د تفسیر د امامانو په ټولو کتابو او د حدیثو په کتابو کې راغلی دی^۶

دوم آیت: « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (۵۱) فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ نُصِيبَنَا دَائِرَةً فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُضْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنفُسِهِمْ نَادِمِينَ » (المائدة/۵۱-۵۲) ژباړه: ای مؤمنانو تاسې يهود او نصارا ملګري او دوستان مه نیسي هغوی یو دبل دوستان او ملګري دي او له تاسې څخه چې څوک له هغوی سره دوستي کوي نو هغه له هغوی څخه دی بېشکه چې الله ظالمو خلکو ته هدایت نه کوي، نو ته هغه کسان چې د هغوی په زړونو کې د عقیدې مرض او کمزوري ده ویني چې د هغوی دوستي ته وردانګي او وایي چې موږ ډارېږو چې موږ به په بلا اخته شو نو الله وایي ګوندي الله به خپل نبي ته فتح او نصرت راولي او یا به د الله له خوا د منافقانو رسواکونکی کار راشي نو په هغه څه به پښیمانه شي چې هغوی له خپلو ځانوسره پټ کړي وو.

^۶ [د نازلیدو په سبب کې دي بخاری ۳۰۰۷ او مسلم ۲۴۹۴ او أبو داود ۲۶۵۰ او ترمذي ۳۳۰۵ او نسائي ۱۱۵۲۱ او احمد په مسند کې ۶۰۰ او د واحدی أسباب النزول ۴۴۸-۴۴۹ او د قرطبي تفسیر ۳۹۶/۲ وکتل شي.]

دا آيتونه په ابلولبابه كې دى او السدي ويلي دي: دا آيتونه د اءد په ورء هغه وخت نازل شول چي مسلمانان وءارشول تردي چي له هغو ءخه ءيني خلكو ددي قصد وكړ چي له يهودو او نصارا سره ملتيا او دوستي وكړي، او ويل شوي چي په عبادة بن الصامت او عبدالله بن ابي بن سلول كې نازل شول نوعبادة د يهودو له دوستي ءخه لاس واخيست او ابن ابي په هغي باندي كلك ودريدو او ويي ويل: زه ءاريرم چي په ماباندي به بدحال او بلا راشي^٧ او له دي ءخه دا بئكاره كيږي چي دا آيتونه په جنگ كې نازل شوي دي، او دا بديهي كار دى چي په جنگو كې له دبئمنانو ءخه مرسته غوښتل او د هغوى ملتيا او دوستي روا نده، او پدي كې دي مور ته پدي خبره دليل نه راوړل كيږي چي د لفظ عمومي توب معتبر دى نه د سبب خصوصي توب، ءكه چي مور د آيت په معنا كې وايو چي د جنگ په وخت كې د دبئمنانو دوستي نده روا، دا د هغو آيتو له كبله چي وروسته به راشي او ددي غوښتنه كوي چي تر هغو پوري چي زموږ او د هغوى ترمنء جنگ نه وي له هغوى سره نيكي او عدل وكړو.

دريم آيت: « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِّن دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُوا مَا عَنْتُمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ... » (آل عمران / ١١٨) ژباړه: اي مؤمنانو تاسي له نورو (يهودو او نصاراوو او منافقاتو) ءخه خاص ملگري مه نيسي هغوى تاسي ته په فساد كې سپما او كوتا يي نه كوي، او دا خوښوي چي تاسي له سخت ضرر ءخه وگالي، تاسي ته د هغوى له خولو ءخه بديني او دبئمني بئكاره شوه، او هغه ءه چي د هغوى سيني يي پتوي له دي ءخه غټ اولوى دي.

پخپله دغه آيت كې پوره جواب شته دى نو په هغه كې له هغه چا سره له دوستي او ملگرتيا ءخه دمني كولو سبب نغښتى دى چي هغه دبئمني پتوي، او په فاسدولو سره د مؤمنانو د اخته كولو قصد لري (لايألونكم خبالا) يعني په فساد باندي ستاسي په اخته كولو كې زيارنه سپموي.

(ودوا ما عنتم قد بدت البغضاء ...) يعني تاسي ته د سختيو د گاللو او مشقت د راوستلو هيله لري.

^٧ _ [د قرطبي الجامع لأحكام القرآن ٤٥/٨]

او هغوی د اعلان کړل او د هغوی اعلان له هغه څه څخه ډیر کم دی چې د هغوی سښي یې پټوي، نو نهیه مقیده ده او مطلقه نه، او قاعده دا ده چې مقید د هغه په قید باندي او مطلق د هغه په اطلاق او مطلقیدو باندي پاته کیږي .

خلورم آیت: « لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ... » (آل عمران ۲۸) ژباړه: مؤمنان دي بيله مؤمنانو څخه کافران دوستان او ملګري نه نیسي او څوک چې دا کار کوي نو هغه د الله له دین څخه په څه شی کې ندي پرته له دي چې له هغو څخه ځانونه وساتي او پخپله الله تاسي له دي څخه ډاروي چې که تاسي له هغوی سره دوستي وکړه په تاسي به غضب وکړي.

دلته نهیه او مني کول هم په (من دون المؤمنین) باندي مقیده نهیه ده یعنی د باکفایته مسلمان له موجودیت سره د نامسلمان دوست او ملګري نیول رواندي .

دریم: له نورو آیتو څخه لري ددغو آیتو پوهیدل رواندي او که نه نو قرآن به یو له بل سره ضد او مخالف وي نو قرآن مور ته په ډیرو آیتو کې بلنه راکړي چې په دین کې له مخالف سره نیکی او ښه معامله وکړو، له دي کبله د اسلام دعوت یو له بل سره په سماحت او تیریدنه او رحم باندي ولاړ دی او دادی تاسي ته ددي بیان:

اسلام له هغه چا پرته چې له مور سره دښمني ښکاره کوي له ټولو انسانانو سره نیکی کولو ته بلنه ورکړیده لوی خدای فرمایلي دي: **« لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِبُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِبِينَ » (الممتحنة/۸)** ژباړه: الله تاسي له دي څخه نه مني کوي چې له هغو کسانو سره نیکی او عدالت وکړی چې له تاسي سره یې په دین کې جنګ ندي کړی او تاسي یې له خپلو کورو څخه نه یاست ایستلي بیشکه عدالت کونکي د الله خوښیږي.

او قرآن دا بیان کړي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم سوله راوړي او جنګ یې ندي راوړی، او د اسلام د رسالت ستن په ټول انسانیت باندي رحم

دی، او دا دالله تعالی پدې قول کې څرگند او جوت دی چې په هغه کې د خپل رسول ستاینه کوي او د هغه د رسالت غرض ټاکي «وما ارسلناک الا رحمة للعالمین» (الانبیاء/۱۰۷) ژباړه: موږ ته عالمیانو ته له رحمت نه پرته نه یې استولی .

اسلام ددې قدرت لري چې د شدت د کارو او تندروي مخامختیا وکړي نو هغه له عامې سولې سره پاملرنه لري، او د کتاب له خاوندانو سره په هغې طریقه مجادلي کولو ته بلنه ورکوي چې هغه ډیره بڼه وي لوی خدای فرمایلي دي: «وَلَا تَجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ وَلَا تَجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ» (العنکبوت/۴۶) ژباړه: تاسې د کتاب له خاوندانو سره له هغې طریقي پرته مجادله مه کوی چې هغه ډیره بڼه وي.

همداراز اسلام د کینې او بدبینۍ نه راپارولو ته بلنه ورکوي لوی خدای فرمایلي دي: «وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ» (الأنعام/۱۰۸) ژباړه: تاسې هغو کسانو ته کنځا مه کوی چې له الله پرته د بتانو عبادت کوي نو هغوی به دتیري او ظلم په ډول په ناپوهي سره الله ته کنځا وکړي.

همداراز اسلام بڼه گاونډیتوب، او شرته د لاس اچولو پریښودلو ته بلنه ورکوي، لوی خدای فرمایلي دي: «وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نَقَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا» (المائدة/۸) ژباړه: د کفارو له قوم سره بدبیني او دښمني دي تاسې دیته نه راپوري وهي چې له هغوی سره عدالت ونه کړی

د اسلام ارزښتونه د مدنیتو په تعدد او وروروالي باندې ایمان لري او په هغو باندې موافقه کوي، او د مسلمانانو په زړونو کې پدې باندې ایمان قوي شوي دي، او د رسول الله صلی الله علیه وسلم او دهغه د صحابه و او یارانو پاک سیرت د مدنیتو په تعدد او د ثقافتو په وروروالي باندې ایمان مجسم کړي دي، او له هغو سره یې په واقعي او عملي توگه چال چلند کړي دي، او د مدنیتو یوځای کیدل او غوندیدل د انسانیت د تمدني تاریخ له نښو څخه یوه نښه ده، او هغه داسې قدر دی چې په هغه باندې د غالبیدو یا له هغه څخه د په ډډه کیدو لار نشته، او له دغه حاکمیت کونکي قانون سره سم تل د هغه څه چې گډ او عمومي انساني دی او د هغه څه ترمنځ فرق شوی چې هغه مدنیتی ځانگړتیا او خصوصیت دی، او د مدنیتو ترمنځ د ټکر بدل دادی چې

انسانی مدنیتونه یو له بل سره داسې تفاعل او چال چلند وکړي چې انسان اوانسانیت ته یې خیر او گټه ورسیري، او د ودانولو خواته مخه کړي او اوسنیو گواښو ته مثبت متمدن جواب ورکړي، دا د مدنیتو د ټکر کولو د هغې نظر یې برعکس چې په وسلو باندې سنباله خوا پخپلو علمي او مادي امکاناتو باندې د پوره راپورې وهي چې په بل باندې ولکه راولي او هغه منفي کړي او د هغه په سرلیک او د هغه په شتمنیو باندې تردې دعوي لاندې خپته ولگوي چې د نړۍ په راتلونکو شخړو باندې به تمدني لامیل تسلط او کنترول ولري.

د اسلام ارزښتونه د مسلمانانو په زړونو کې دا خبره په کلک ډول سره ږدي: چې په ننۍ هغې نړۍ کې چې د تماسو په تکنالوژي کې د ډیر زیات پرمختګ له کبله په یوه کمکي کلي بدله شوي گوبڼه توب او پخپل ځان باندې راغونجیدل او رابندیدل محال او ناشونی کار دی، همداراز د یوه نړیوال مدنیت په بلنه پسي تلل پخپله دښکیل کونکي مدنیت د ولکې او تسلط د ټینګولو کاروایي ده او هغه د تمدني تابعیت هغه لار ده چې د هرامت تمدني خصوصیت او ځانګړتیا د هغه له لاسه باسي او هغه دښکیل کونکي مدنیت په یواځې څنډه باندې اړوي .

او اسلام خپلو پیروانو ته ټینګار کړي دي چې تعدد او وروړوالی د الله په جهان کې د الله له سنتو او قانونو څخه دی، او د اسلام د رسالت زری دادی چې په یوه دین باندې خلک نه مجبوروي، نو تعدد په دنیا او نړۍ کې د الله تعالی له سنتو او قوانینو څخه یوسنت او قانون دی، لوی خدای فرمایلي دي: «لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ» (المائدة/۴۸) ژباړه: له تاسې څخه ای امتو موږ هر یوه ته شریعت او تگلاره ګرځولی ده او که الله غوښتي وای تاسې به یې یو امت ګرځولی وای خو تاسې یې ددی دپاره په ډلو وویشلاست چې تاسې په بیلوبیلو هغو شریعتو کې وازمو یې چې تاسې ته یې درکړي دي نو تاسې د خیر کارو ته ورودانګی .

اولوی خدای همداراز فرمایلي دي: «وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ» (۱۱۸) «إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ» (هود/۱۱۸-۱۱۹) ژباړه: که ستا رب وغواړي نو خلک به په یوه دین باندې یو امت

وگرځوي او هغوی له هغه چا پرته چې ستا رب په هغو باندي رحم کړی تل سره اختلاف لري او ددي اختلاف دپاره يي پيدا کړي دي.

همدارنگه لوی خدای فرمایلي دي: «لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ» (البقرة/۲۵۶) ژباړه: په دين کې په ننوتلو کې مجبورول نشته او رشد يا ايمان له بي لاري توب يا کفرڅخه ښکاره شو.

اولوی خدای همداراز فرمایلي دي: «فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ (۲۱) لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ» (الغاشية/۲۱-۲۲) ژباړه: بیشکه ته ای رسوله هغوی ته د الله د وحدانیت دلیلونه او د الله نعمتونه یاد کړه ته په هغوی تسلط کونکی نه یی .

د اسلام ارزښتونه له اسماني دینونو سره دښمني نه کوي، او قرآن کریم دا څرگنده کړیده چې په رسولانو او اسماني کتابو باندي ايمان راوړل د مسلمان د ايمان يوه برخه ده لوی خدای فرمایلي دي «أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ» (البقرة/۲۸۵) ژباړه: رسول په هغه څه باندي چې په هغه باندي د هغه له رب څخه نازل شوی او مؤمنانو ايمان راوړ، ټولو په الله او د هغه په ملائکو او دهغه په کتابو او د هغه په رسولانو باندي ايمان راوړ، او موږ د هغه له رسولانو څخه د چا ترمنځ فرق نه کوو.

خو دا روا ندي چې له دغه انساني سماحت او تیریدني څخه چې اسلام هغه له نامسلمان سره د مسلمان د اړیکي دپاره کلک بنسټ گرځولی دی داسي معنا او پوهیدل وانه خيستل شي چې هغه دپته تيارې ده چې له هغو موجوداتو څخه چې د اسلام ددين له زري او بنسټ سره اتفاق ونلري په کوم يوه موجود کې ويلي شي. نو دا سماحت او تیریدنه او نرمي اختلاف او فرق نه لغوه کوي بلکه هغو انساني اړیکوته بنسټ ږدي چه اسلام غواړي دخلکوپه ژوند باندي وچليري، نوپه عقيدوي او تمدني او ثقافتي خصوصیتو باندي د ټينگار او تاکيد د لغوه کولو دپاره لار او چاره نشته، خو اسلام نه غواړي چې دغه خصوصیتو نه او ځانکړتياوي د امتو او ولسو ترمنځ تفاعل او چال چلند او د هغو ترمنځ تعاون او همکاري مني کړي.

د اسلام دعوت د ولسو په وروړوالي او د ټولنو په تعدد ولاړدی، او یو له بل سره له پیژند کلوې او تعاون پرته د هغوی راغونډیدو ته بله لار او چاره نشته، او دا الله تعالی پدې قول کې راغلي دي: « يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا » (الحجرات/۱۳) ژباړه: ای خلکو موږ تاسي له نارینه او بڼخي څخه پیدا کړاست او تاسي مو ولسونه او قبیلې وگرځولاست ترڅو یو له بل سره پیژند کلوې وکړي .

د اسلام دعوت او ارزښتونه یو له بل سره په سماحت او تیریدنه او خبرو اترو باندې نه په ټکر کولوباندې، او یو له بل سره په گډ ژوند نه یو له بل سره په جگړو باندې ولاړدي، او د قرآن او شریفو حدیثو متنونه راغلل او دا په پوره وضاحت سره اعلانوي، نو الله تعالی خپل نبي ته امر کړی چې له هغو کسانو څخه عفو وکړي چې ایمان یې ندې راوړی او له هغو څخه مخ واړوه الله تعالی فرمایلي دي: « وَقِيلَ يَا رَبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ » (۸۸) فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ » (الزخرف /۸۸-۸۹) ژباړه: او د نبي محمد دا خبره چې ويی ویل ای ربه دغه کسان داسې خلک دي چې ایمان نه راوړي، الله تعالی وویل چې ته له هغوی څخه مخ واړوه او ووايه چې له تاسي څخه دي سلام وي نو هغوی به بیا پوه شي .

همداراز الله هغه ته امر کړی چې په ښه ډول سره مخ واړوي او فرمایلي یې دي: «فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ» (الحجر/۸۵) بیاړه: نو ته ای رسوله له خپل قوم څخه پداسې ښه ډول مخ واړوه چه په هغه کې ویره نه وي .

اولوی خدای فرمایي: «خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ» (الأعراف/۱۹۹) ژباړه: ته ای پیغمبره د خلکو له اخلاقو څخه اسانه واخله او په نیکو باندې امر وکړه او له ناپوهانو څخه داسې مخ واړوه چې د هغوی د ناپوهي مخامختیا مه کوه .

اولوی خدای فرمایلي دي: « قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ » (الجاثية/۱۴) ژباړه: ته ای پیغمبره هغو کسانو ته چې ایمان یې راوړیدی ووايه چې هغو کسانو ته د الله د ورځو له پېښو څخه نه ډارېږي یعنی کفارو ته د هغه اذیت بښنه وکړي چې هغوي ته یې رسولی دی ترڅو الله خلکو ته د هغوی د کار (د کفارو د اذیت دبښلو) اجر ورکړي .

او د اسلام او د هغه د رسالت هدف او موخه دا نده چې نامسلمان اسلام ته راوروي، بلکه د هغه هدف او موخه د اسلام د حقيقت تشریح کول دي، او د هغه رول د اسلامي شريعت د صفایي ساتل او له هغه څخه دفاع کول دي.

اسلام له نورو عقیدو سره دبنمني نلري، او هغه د شدت د کارو او ترهرگري غندنه کوي، او الله تعالی ټول خلک له یوه نفس څخه پیدا کړي دي، او په عقیدو کې اختلاف او بیلوالی بشري طبیعت دی، او عقیدي نه پلورل کيږي او نه پیرودل کيږي، او په عقیدو باندې مجبورول نشته، او اختلاف یو له بل سره همکاري او تعاون او پیژندگلوي نه مني کوي.

د اسلام ارزښتونه مور ټول دپته رابولي چې د ټولو انسانانو ترمنځ سوله راولو، نو د انسانانو ترمنځ گډشيان ډیر دي نو راضي چې مور د وینو د افشارو د تويیدو په درولو کې له هغو څخه استفاده وکړو، نو مور ته بنايي چې دیني احساس له هغو کینو او بدبینیو څخه صاف کړو چې بشریت د هغو گران او ستومانو کې لگښت او بیه ورکړیده، نو راضي چې مور ټول ای بناغلو د شدت د کارو او لوړي او نیشتمني دمخامختیا دپاره اوږه په اوږه ودریږو، او یو له بل سره د بشریت د نیکمرغه کولو دپاره همکاري وکړو، له تاسي ټولوڅخه مننه .

والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته

د ازهر د ژباړي مرکز

ازهر شريف هغه لوی اسلامي علمي اداره ده چې د اسلامي تراثو ساتنه، څيړنه او خپرونې، او ټولو ملتونو ته د اسلام پيغام په امانت سره رسوي، د تمدن په جوړولو کښې مرسته کوي د امن او آرامۍ لپاره کار کوي ترڅو په دنيا او آخرت کښې نفسونو ته راحت ور په برخه کړي، همدا ډول د عربي تمدن بيا راژوندی کولو او د عربي ملت علمي او فکري ميراث ساتلو لپاره کار کوي، او په انساني پرمختگ کښې د عربو اغيزه څرگندوي، د علم او ادب د پرمختگ او ودې لپاره کار کوي همدا رنگه د ټولني لپاره خدمت ملي او انساني موخو او د روحي ارزښتونو لپاره کار کوي، او د اسلامي او عربي نړۍ لپاره د اسلامي شريعت متخصصين او د فکر خاوندان وړندی کوي، همدا ډول د ديني کلتور او د عربي ژبې چې د قرآن ژبه ده کدرونه روزي.

د ازهر د ژباړی مرکز جوړول:

د ازهر شريف د پرمختگ په چوکاټ کښې د ازهر شريف شيخ لوی امام استاذ او دكتور احمد محمد الطيب د ژباړی مرکز جوړولو امر وکړ چې د بهرنيو ژبو گڼې څانگې ولري، او د دی مرکز جوړول د ازهر شريف شيخ د ۲۰۱۶ م کال (۴۹) پريکړې مطابق "د ازهر د ژباړی مرکز" د نوم لاندی جوړ شو، چې د ازهر شريف ټولو څانگو او ادارو: د ازهر مشيخه، رواق، د ازهر پوهنتون، د اسلامي څيړنو مرکز او د ازهر مکتبونو لپاره په ټولو برخو کښې گڼو ژبو ته، سمه او پياوړی ترجمه وړاندی کړي، ترڅو لاندی موخی ترلاسه کړو:

۱. د غوره کتابونو، څيړنو او ليکنو بهرنيو ژبو ته ژباړل، چې عامه گټې لري، او دا کتابونه او ليکنې د علماء کرامو د کميټې له خوا په گوته کيږي.
۲. د هغه مهمو کتابونو او ليکنو عربي ته ژباړل چې په بهر کښې په بهرنيو ژبو ليکل کيږي.
۳. د کنفرانسونو او سيمينارونو فوری ژباړه چې د ازهر شريف له خوا جوړيږي.

۴. گڼو ژبو ته د قرآن کریم د معناگانو نوي او معصری ترجمی او څیړنې او د هغوی څخه د غوره معناگانو انتخابول، ترڅو د مسلمانانو پام ورته راوگرځي، او خپری شي.

۵. گڼو ژبو ته د نبوي احادیثو ترجمه او د هغوی معناگانې، او د هغه ژباړو څیړنه چې پدی برخه کې ترسره شوی او د هغې تصحیح یا سمول، او په هماغه ژبه یې خپرول ترڅو د مسلمانانو مخ ورواوري او گټه ترې پورته شي.

۶. د مونوگرافونو او علمي څیړنو ژباړه، چې د غیر عربي مسلمانانو د ټولنو مشکلاتو ته حل لاره لټوي او مهم موضوعات یې څیړي.

۷. د هغه خطبو او ویناوو ژباړل، چې د غیر عربي ټولنو د ستونځو حل لاره وړاندې کوی، چې د ازهرشيف لخوا د همدی مقصد لپاره وړاندی شوي وي.

۸. د هغه فیلمی توکو ژباړه چې اسلام په زړه راښکونکي ډول معرفی کوي چې د ازهرشيف لخوا د همدی مقصد لپاره جوړ شوي وي.

۹. د تحریری ژباړی لپاره د با صلاحیته اداری سره په همکاری د کورسونو جوړول.

۱۰. د فوری ژباړی لپاره د با صلاحیته اداری سره په همکاری د کورسونو جوړول.

د ازهر شریف د ټولو ادارو لخوا د ژباړل شوي کتابونو او څیړنو یو لیست چمتو کول او د هغې طبقه بندی کول، چې د نړیولو او انساني مهمو موضوعاتو په هکله ورڅخه گټه واخیستل شي، او دا کتابونه او لیکنې د سره ترتیب، بیاکتنه یې وشي ترڅو دروانو ستونځو حل لاره په گوته کړي او خپاره شي.

۱۱. د علمي ژورنال خپرول چې په دقیق ډول د ژباړي د مرکز د وظایفو لایحې په گوته کړي.

۱۲. د دی مرکز د کارکوونکو د مهارتونو لوړولو لپاره د مسلکي کلتوري او علمي کورسونو جوړول، ترو څود دوي مهارتونه لوړ کړي.

ژبي: انگریزي، فرانسوي، جرمني، اسپانوي، اندونيسي، اردو فارسی، ترکی يوناني، پښتو او عبراني. همدا ډول اوس د (چینایي، ایټالیایي، سواحیلی او جاپاني ژبو کاري گروپونه جوړیږي).

د ازهر د ژباړې مرکز د "ريښتيني اسلام" د لړۍ لومړنۍ ژباړه وړاندي کوي چې پدې ژباړل شوي کتابونو کې د اسلامي اساساتو پېژندنه، په اسلام کې د انسان ارزښت، د ارزښتونو په ساتنه باندې ټينگار، چې د انسان، حيوان، نباتاتو او جماداتو ارزښت لوړوي. همدا ډول هغه اصولو باندې رڼا اچوي که چيرته مسلمان د خطر، يا حملي او تيري سره مخامخ کيږي څنگه د خپل ځان څخه دفاع وکړي، چې بايد انساني اصولو ته ژمن ووسي، او د کابيناتو ودانولو ته ژمن ووسي نه وړانولوته.

د دې لړۍ مهم کتابونه: "مقومات الإسلام" يا "د اسلام بنسټيز عناصر" چې د ازهر شريف شيخ لوی امام استاذ او دکتور احمد الطيب ليکلی، "الإنسان والقيم في التصور الإسلامي" يا "په اسلامي فکر کې د انسان ارزښت" چې د مصر د اوقافو پخواني وزير بناغلي استاذ او دکتور محمود حمدي زقروق ليکلی، او "نظرية الحرب في الإسلام" يا "په اسلام کې د جنگ نظريه" چې شيخ ابو زهرة ليکلی او "نبي الإسلام في مرآة الفكر الغربي" يا "د اسلام پيغمبر د غربي فکر په آينه بڼې" کتاب چې استاذ او دکتور عزالدين فراج ليکلی.

د ازهر د ژباړې مرکز د ټولو لوستونکو تبصرو او اندونو ته چې د لغوي او يا هم چاپي او دې ته ورته تيروتنو په هکله وی مرکز سره د خپلو معلوماتو شريکولوته بڼه راغلاست وايي. او دا دعا کوو چې الله تعالی دې د ژباړې دا لړۍ د انسان د ژوند او د ټول بشريت د مثبت بدلون لپاره يو نیک پيل وگرځوي، چې په هر ځای او هر وخت کې په سم ډول د بشريت لپاره د ځمکې آبادولو سبب وگرځي.

د مرکز رئيس

يوسف عامر

فهرس

موضوع	صفحة
۱- وړاندي كول.....	
۲- مقدمه.....	
۳- د الولاء او البراء مفهوم او معنا د هغه چا په نظر چي په هغه باندي قایل دي.....	
۴- د هغو په نظر د ولاء او براء مرتبه.....	
۵- د هغوی د شیخانو او علماوو له خبرو او قولو څخه.....	
۶- د هغوی په رایه د کفارو ملگرتیا او دوستي له شکلو څخه دا دي.....	
۷- له قرآن کریم څخه د هغوی دلیلونه.....	
۸- یوه عجیبه رایه.....	
۹- په موضوع باندي سم پوهیدل.....	
۱۰- پدغي عقیده کې د دوو اساسي آیتو او نورو آیتو سم پوهیدل.....	
۱۱- د ازهر د ژباړی مرکز.....	
۱۲ فهرس.....	